



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. december 8.
(OR. en)

16594/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0420(NLE)

TRANS 589
MAR 167
AVIATION 236
ESPACE 94
RELEX 1461
EU-GNSS 21
CSC 562

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2023. november 27.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2023) 737 final
Tárgy:	Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Unió, másrészről az afrikai és madagaszkári léginavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) között, az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára a műholdas navigáció fejlesztéséről és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáról szóló együttműködési megállapodással létrehozott EU/ASECNA GNSS-bizottságban képviselendő uniós álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2023) 737 final.

Melléklet: COM(2023) 737 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2023.11.27.
COM(2023) 737 final

2023/0420 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió, másrészről az afrikai és madagaszkári léginavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) között, az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára a műholdas navigáció fejlesztéséről és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáról szóló együttműködési megállapodással létrehozott EU/ASECNA GNSS-bizottságban képviselendő uniós álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az Unió által az egyrészről az Európai Unió, másrészről az afrikai és madagaszkári léginavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) között, az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára a műholdas navigáció fejlesztéséről és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáról szóló együttműködési megállapodással (a továbbiakban: a megállapodás) létrehozott EU/ASECNA GNSS-bizottságban (a továbbiakban: vegyes bizottság) a vegyes bizottság eljárási szabályzatának tervezett elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

Az Európai Unió és az afrikai és madagaszkári léginavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) között, az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára a műholdas navigáció fejlesztéséről és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáról szóló együttműködési megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) célja a műholdas rádió navigáció fejlesztése és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtása az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára, lehetővé téve, hogy támogatásban részesüljön az európai műholdas rádió navigációs programokból. A megállapodás 2018. november 1-jén lépett hatályba.

A megállapodás létrehozta a megállapodás igazgatásáért és előírás szerű alkalmazásáért felelős EU/ASECNA GNSS-bizottságot (a továbbiakban: vegyes bizottság). A vegyes bizottság az e megállapodásban meghatározott esetekben határozatokat hozhat, illetve azokban a kérdésekben, amelyekben nem rendelkezik döntéshozatali jogkörrel ajánlásokat fogalmazhat meg. A vegyes bizottságnak eljárási szabályzatot kell elfogadnia.

3. AZ UNIÓ ÁLTAL KÉPVISELENDŐ ÁLLÁSPONT

A megállapodás 29. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy a vegyes bizottság elfogadja saját eljárási szabályzatát, amely egyéb rendelkezések mellett az ülések összehívásának és az elnök jelölésének módját, valamint az elnök megbízatási idejének meghatározását is magában foglalja. Az eljárási szabályzat mellékelt tervezete az ASECNA-val folytatott tárgyalások eredményeként jött létre.

E tárgyalások fényében az Európai Bizottság felkéri a Tanácsot, hogy fogadja el a vegyes bizottságban az eljárási szabályzat tekintetében képviselendő uniós álláspontra vonatkozó határozatot.

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Általános elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat”.

A „joghatással bíró jogi aktus” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervet szabályozó szabályai szerint joghatással bíró jogi aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát”¹.

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A vegyes bizottság egy megállapodás, nevezetesen az Európai Unió és az afrikai és madagaszkári léginavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) között, az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára a műholdas navigáció fejlesztéséről és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáról szóló együttműködési megállapodás által létrehozott szerv.

A vegyes bizottság által elfogadandó jogi aktus joghatással bíró jogi aktus. Az Európai Unió, valamint az afrikai és madagaszkári léginavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) közötti együttműködési megállapodás 29. cikkének megfelelően a tervezett jogi aktus a nemzetközi jog szerint kötelező érvényű lesz.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem módosítja a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Általános elvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegüként azonosítható, míg a másik pusztán járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt jogalapra kell alapítani.

¹ A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus célkitűzését és tartalmát illetően elsődlegesen a transzeurópai hálózatokra, különösen a műholdas navigációra és elsősorban az EGNOS rendszer technológiáján alapuló SBAS-ASECNA rendszer létrehozására és üzemeltetésére, valamint a Galileo program keretében megvalósított rendszer Afrikában való hasznosítására irányul.

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 171. cikkének harmadik albekezdése.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 171. cikkének harmadik albekezdése, összefüggésben 218. cikkének (9) bekezdésével.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió, másrészről az afrikai és madagaszkári léginnavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) között, az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára a műholdas navigáció fejlesztéséről és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáról szóló együttműködési megállapodással létrehozott EU/ASECNA GNSS-bizottságban képviselendő uniós álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 171. cikke harmadik albekezdésére, összefüggésben 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió, másrészről az afrikai és madagaszkári léginnavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) között, az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára a műholdas navigáció fejlesztéséről és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáról szóló együttműködési megállapodást 2018. november 1-je óta alkalmazzák.
- (2) A megállapodás 29. cikke létrehozza az „EU/ASECNA GNSS-bizottság” elnevezésű vegyes bizottságot (a továbbiakban: vegyes bizottság), és előírja, hogy a vegyes bizottság elfogadja saját eljárási szabályzatát.
- (3) A vegyes bizottságnak [meghatározandó dátum]-i ülésén el kell fogadnia eljárási szabályzatát, amely egyéb rendelkezések mellett az ülések összehívásának és az elnök jelölésének módját, valamint az elnök megbízási idejének meghatározását és a felek közötti kapcsolattartás módját is magában foglalja.
- (4) Helyénvaló meghatározni a vegyes bizottságban az Unió által képviselendő álláspontot, mivel a megállapodás kötelező erővel bír az Unióra nézve.
- (5) A megállapodás megfelelő működésének biztosítása érdekében a vegyes bizottságnak el kell fogadnia saját eljárási szabályzatát.
- (6) Ezért indokolt meghatározni a vegyes bizottság által elfogadandó eljárási szabályzattal kapcsolatos uniós álláspontot,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

- (1) Az Unió által az Európai Unió és az afrikai és madagaszkári léginavigációs biztonsággal foglalkozó ügynökség (ASECNA) között, az ASECNA illetékességi területén a polgári légi közlekedés javára a műholdas navigáció fejlesztéséről és a kapcsolódó szolgáltatások nyújtásáról szóló együttműködési megállapodással létrehozott EU/ASECNA GNSS-bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont az e határozathoz csatolt határozattervezeten alapul.
- (2) A határozattervezet kisebb módosításairól a vegyes bizottságban részt vevő uniós képviselők újabb tanácsi határozat nélkül is megállapodhatnak.

2. cikk

Ennek a határozatnak a Bizottság a címzettje.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*